



慧嚴佛學會

*The Mahaprajna Buddhist Society*

发心受持三皈五戒者须知：

**Things to Note for Those Taking the 3 Refuges & 5 Precepts:**

- (1) 小孩受持三皈五戒需七岁以上。  
Children who wish to take the 3 Refuges & 5 Precepts must be above 7 years old.
- (2) 在交皈依申请表格前，请先检查一切资料是否填写齐全。  
Before submitting the application form, please ensure that all required fields are filled in accordingly.
- (3) 请记得在规定的格子里签名。  
Please remember to sign your name in the allocated box.
- (4) 衣着简单端庄：皈依当天，应当穿有领、袖子上衣，长裤或长裙，颜色以朴素为主。  
Simple and dignified clothing: On the day of taking refuge, please come in a collared shirt or blouse with sleeves and long pants or long skirt. The color of your attire should be mainly plain.
- (5) 申请者如有参加法会，请于法会开始前到三皈五戒服务柜台报到；法会过后，请在下午 12 点 30 分之前到四楼持戒室报到聆听皈依仪式讲解。。  
If you are attending the Puja, please report to the 3 Refuge and 5 Precepts service counter before commencement of the Puja; after the Puja has ended, please proceed to the Precepts Room at Level 4 for the briefing session by 12.30pm.
- (6) 凡欲受持五戒之居士，请于法会当天自备海青和缽衣。（法会当天设有售卖海青和缽衣柜台。）  
Those who wish to take the 5 Precepts, please bring your own black robes and pata. (There will also be a counter selling black robes and pata on the day of the ceremony.)
- (7) 归戒仪式前的星期日下午 11 点 30 分至 12 点 30 分，本学有披缽衣示范。凡发心受持五戒者，请到本会 3 楼学习披缽衣。请自备海清、缽衣。  
**Those who wish to take the 5 Precepts, please also attend a demonstration on wearing the pata on the Sunday before the refuge-taking ceremony from 11.30pm to 12.30pm at the Society Level 3. Please bring along your Black Robe and Pata.**

\* \* \* \* \*